

Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg.



MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.

Zweiter Theil.

Verschiedene Mittheilungen.

N^o 3.

SECONDE PARTIE.

PUBLICATIONS DIVERSES.

Samstag, 13. Januar 1872.

SAMEDI, 13 janvier 1872.

Beschluß vom 4. Januar 1872, wodurch die Zeugnisaussteller in Milizsachen ernannt werden.

Der Staatsminister, Präsident der Regierung;

Nach Einsicht der Candidatenlisten zur Ernennung der Zeugnisaussteller in Milizsachen fürs laufende Jahr, sowie des Art. 183 des Gesetzes vom 8. Januar 1817;

Beschließt:

Art. 1. — Nachstehend benannte Gemeinderathsmitglieder sind bezeichnet, um während des Jahres 1872 in ihren betreffenden Ressorts zugleich mit den Bürgermeistern und bei Verhinderung derselben mit einem der Schöffen die durch die Gesetze über die Miliz vorgeschriebenen Zeugnisse und Bescheinigungen zu unterschreiben und auszustellen.

Distrikt de Luxembourg.

Bascharage: Jean Beissel et J.-P. Limpach.
Berg: P. Arendt et Henri Michels.
Bertrange: Jean Michels et Jean Schneider.
Beltembourg: J.-P. Heuardt et Jacq. Mersch.
Bissen: Jean Meyer et Guil. Bartholé.
Bœvange: Gër. Schmitz et Jean Gläserer.
Clemency: Jean François et Nic. Gratia.
Contern: N. Leythem et J.-B. Weber.

Arrêté du 4 janvier 1872, portant nomination des certificateurs en matière de milice.

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT;

Vu les listes des candidats présentés pour être nommés certificateurs en matière de milice pour l'année courante, et l'art. 183 de la loi du 8 janvier 1817;

Arrête:

Art. 1^{er}. — Les membres des administrations communales portés sur la liste ci-après sont nommés pour signer et délivrer pendant l'année 1872 dans leurs ressorts respectifs, de concert avec les bourgmestres et en cas d'empêchement de ceux-ci, avec un des échevins, les certificats et attestations voulus par les lois sur la milice.

Differdange: J.-N. Gaasch et Alph. Brasseur.
Dippach: Mich. Bosseler et N. Klein.
Dudelange: Bapt. Schanen et Aug. Sadeler.
Eich: Jean Bricher et P. Thill.
Esch-sur-Alzette: J.-P. Hoferlin et J.-P. Ries.
Fischbach: Math. Gœdert et Mich. Weber.
Frisange: J.-B. Jost et N. Diederich.
Garnich: Pierre Wolter et Mich. Mertens.
Heffingen: J.-N. Gregorius et Jean Kolin.

Hesperange : J.-P. Hippert et Jos. Kleyer.
Hobscheid : J.-B. Nickels et N. Hirsch.
Hollerich : J.-N. Klensch et Séb. Warnimont.
Kayl : N. Noël et Mich. Redinger.
Kehlen : Henri Pauly et Ant. Thill.
Kœrich : Paul Peiffer et Dom. Cloos.
Kopstal : Jacq. Dondelinger et Jean Binsfeld.
Larochette : N. Lutgen et Jean Medernach.
Leudelange : Jean Lehnertz et Jean Steffen.
Lintgen : J.-P. Bartholomé et N. Stoffel.
Luxembourg : Eug. Fischer et Ferd. Larne.
Lorentzweiler : Jean Trinckes et G. Less.
Mamer : J.-L. Dondlinger et Ant. Sinner.
Mersch : M.-Cl. Clément et N. Schœller.
Mondercange : J.-P. Wester et Jean Klop.
Niederanven : Aug. Lampach et Math. Haas.
Nomern : J.-P. Warcken et A. Printz.
Petange : Maurice Ladurelle et J.-P. Schimberg.
Reckange : F. Bosseler et J.-N. Kettenmeyer.
Rœser : Jacq. Trausch et Mich. Brandenburger.
Rollingergrund : Jean Kayser et J.-H. Kieffer.
Sandweiler : N. Ruckert et Jean Wolff.
Sanem : N. Schleich et P. Meintz.
Schuttrange : Jean Olinger et P. Hellesch.
Septfontaines : J.-P. Lux et Jacq. Mersch.
Steinfort : P. Fendt et P. Clément.
Steinsel : Math. Philippe et J.-B. Gœrgen.
Strassen : Jean Groff et Math. Sauer.
Tuntingen : Th. Weber et A. Warnimont.
Walferdange : Jean Husting et N. Muller.
Weiler-la-Tour : N. Brauch et J.-P. Neiers.

District de Diekirch.

Alscheid : Ferd. Streveler et P. Hatz.
Arsdorf : H. Loutsch et Nic. Jacques-Poles.
Asselborn : J.-M. Meyer et Math. Licker.
Basbellain : Gilles Neuens et Quirin Stephany.
Bastendorf : P. Zenners et P. Schrœder.
Beckerich : J.-P. Eischen et N. Weber.
Beltborn : Henri Harpes et Henri Rausch.
Bettendorf : N. Dondlinger et P. Hoffmann.
Bigonville : Jean Graas et Mich. Derneden.
Bœvange : Mich. Kesch et J.-N. Schon.
Boulaide : N. Derneden et Pierre Meyres.

Bourscheid : N. Reuter et Math. Thull.
Clervaux : Alph. Heck et N. Theis.
Consthum : N. Thillen et J.-N. Toussing.
Diekirch : J.-P. Seyler et J. Juttel.
Ell : N. Mertz et N. Heymans.
Ermsdorf : N. Kohn et Mich. Weydert.
Erpeldange : P. Weydert et Gasp. Conrad.
Esch-sur-la-Sûre : Mich. Cravat et J.-P. Reiser.
Eschweiler : J.-P. Dengler et Edouard Wolter.
Ettelbruck : Em. Salentiny et Gust. de Marie.
Feulen : P. Eisen et Gasp. Wampach.
Folschette : N. Muller et J.-H. Bouren.
Fouhren : J.-P. Mœillet et P. Stehres.
Gœsdorf : Jacq. Welbes et Mich. Salentiny.
Grosbous : N. Kellen et N. Hendel.
Hachiville : N. Meyers et J.-N. Eicher.
Harlange : J.-N. Peters et Jean Lutgen.
Heiderscheid : J. Hertges et H. Winandy.
Heinerscheid : N. Hertz et Henri Lux.
Hoscheid : Jacq. Salentiny et Serv. Lutgen.
Hosingen : B. Pondrom et Jacq. Peters.
Mecher : N. Decker et Mich. Schmitz.
Medernach : N. Welter-Hof et J.-B. Reckinger.
Munshausen : Math. Hamus et Math. Schanck.
Neunhausen : Nic. Mack et P. Lahn.
Oberwampach : And. Meyers et Th. Gœders.
Perlé : Guil. Franck et P. Pesché.
Putscheid : G. Patz et Math. Trausch.
Redange : Léop. Bian et M. Gengler.
Reisdorf : Nic. Reyland et M. Weyrich.
Sœul : Nic. Gengler et Zoller-Thilman.
Schieren : Félix de Blochausen et Nic. Berchen.
Useldange : Jos. Weyland et Nic. Trauffler.
Vianden : Henri Peiar et Clém. Feyder.
Vichten : Hub. Scherber et Ch. Hansen.
Wahl : J. Loutsch et Nic. Knepper.
Weiswampach : Val. Delvaux et J. Keup.
Wiltz : J.-F. Lambert et Ph. Dietus.
Wilwerwiltz : Ch. Delvaux et J. Meisch, fils.
Winseler : Guil. Kayser et Et. Probst.

District de Grevenmacher.

Beaufort : Conr. Cigrand et P. Kessler.
Bech : Jos. Wagner et Et. Gillen.

Berdorf : Th. Heinen et P. Wagner.
Belzardorf : Michel Lahr et Nic. Weber.
Biver : Nic. Faber et Math. Diederich.
Bous : P. Stemper et Nic. Kass.
Burmerange : Mart. Kons et Paul Meyer.
Consdorf : J. Michels et Th. Braun.
Dalheim : Nic. Linster et P. Schumacher.
Echternach : Jos. Baldauff et P.-J.-D. Joerg.
Flaxweiler : J. Funck et Bern. Mousel.
Grevenmacher : Aug. Keiffer et Jules Feyder.
Junglinster : P. Erpelding et P. Greten.
Lenningen : Michel Dondelinger et Guil. Welbes.
Manternach : Michel Schram et J. Mehlen.

Art. 2. — Dieser Beschluß und die Liste der Zeugnisaussteller sollen ins „Memorial“ eingerückt und durch Vermittlung der Bürgermeister den Zeugnisausstellern zur Kenntnis gebracht werden.

Luxemburg den 4. Januar 1872.

Der delegierte Regierungsrath, diensthuender
 General-Secretär der Regierung,
 de R ö b e.

Bekanntmachung. — Mobiliensteuer.

Die Communal-Verwaltungen, welche bis dahin versäumt haben die durch Art. 8 des Gesetzes vom 26. November 1849 vorgeschriebenen Listen zur Anfertigung der Mutterrollen der Mobiliensteuer an die Steuer-Controleure abzuliefern, werden hiermit ersucht dieser Gesetzesbestimmung innerhalb acht Tage nachzukommen, widrigenfalls ich mich werde genöthigt finden, die fraglichen Listen auf Kosten der Gemeinden durch Special-Commissäre anfertigen zu lassen.

Luxemburg den 11. Januar 1872.

Der General-Director der Finanzen,
 G. Ulveling.

Bekanntmachung. — Telegraphenwesen.

Gemäß Uebereinkommen zwischen der Telegraphen-Verwaltung des Großherzogthums Luxemburg und derjenigen von Frankreich ist die In-

Mertert : Nic. Steinmetz et P. Weistroffer.
Mompach : Nic. Lauer et P. Zimmer.
Mondorf : J. Diederich et P. Stumper.
Remerschen : P.-Od. Gloden et P. Greffrath, père.
Remich : H. Knepper et Gust. Welter.
Rodenbourg : Math. Schintgen et J. Wiesener.
Rosport : Nic. Nicolay et J. Willems.
Stadtbredimus : Nic. Muller et J. Schöns-Theisen.
Waldbillig : Jean Nilles et Bern. Schiltges.
Waldbredimus : Jean Ries et Jean Reichling.
Wellenstein : Nic. Greiveldinger et J. Mauritius.
Wormeldange : J. Wurth et J.-B. Kohl.

Art. 2. — Le présent arrêté et la liste des certificateurs seront insérés au *Mémorial* et les nominations seront portées à la connaissance des certificateurs par les soins des bourgmestres.

Luxembourg, le 4 janvier 1872.

Le Conseiller délégué, ff. de secrétaire général
 du Gouvernement,
 DE ROEDE.

Avis. — Contribution mobilière.

Les administrations communales qui sont en retard de fournir aux contrôleurs des contributions les listes prescrites par l'art. 8 de la loi du 26 novembre 1849 pour l'établissement des matrices de rôles de la contribution mobilière, sont invitées à remplir cette prescription de la loi dans un délai de huit jours, faute de quoi je me verrai forcé, à regret, de faire établir les listes en question aux frais des communes par des commissaires spéciaux.

Luxembourg, le 11 janvier 1872.

Le Directeur général des finances,
 G. ULVELING.

Avis. — Télégraphes.

Suivant un arrangement intervenu entre l'administration télégraphique du Grand-Duché de Luxembourg et celle de la France, la mise en vi-

kräfttretung der zwischen den beiden Ländern ausgetauschten Declaration, die Correspondenz zwischen den luxemburgischen Büreau und denjenigen des Meurthe- und Moseldépartements betreffend (Mem. 1872, I, 1), auf den 16. dieses Monats festgesetzt.

Luxemburg den 12. Januar 1872.

Der General-Director der Finanzen,
G. ULVELING.

Bekanntmachung. — Polizeireglement.

In seiner Sitzung vom 11. November d. J. hat der Gemeinderath von Wormeldingen ein Reglement zur Abwehr von Taubenschaden beschlossen. — Dies Reglement ist vorschriftsmäßig veröffentlicht worden.

Luxemburg den 22. December 1871.

Der General-Director des Innern,
N. SALENTINY.

Bekanntmachung. — Prüfungsjury.

Die Jury für physikalische und mathematische Wissenschaften, bestehend aus den H. S. Sivering, Bau-Ingenieur, als Präsident, de Colnet d'Huart, Director des Athenäums, Aug. Müllendorff, Professor, Salentiny, Ingenieur, als Mitglieder, und Ferron, Professor, als Mitglied-Secretär, wird den 19. und 20. Januar c. in einem der Säle des Athenäums zusammentreten, um zur Prüfung des Hrn. Nicolas Philippe von Frisingen fürs Doctorat der physikalischen und mathematischen Wissenschaften zu schreiten.

Die mündliche Prüfung des Recipienten ist auf den 20. Januar, 4 Uhr Nachmittags, festgesetzt.

Luxemburg den 13. Januar 1872.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
L. J. E. SERVAIS.

gueur de la déclaration échangée entre les Gouvernements des deux pays au sujet de la correspondance entre les bureaux luxembourgeois et ceux du département de Meurthe et Moselle (Mém. 1872, I, p. 1), a été fixée au 16 du mois courant.

Luxembourg, le 12 janvier 1872.

Le Directeur général des finances,
G. ULVELING.

Avis. — Règlement de police.

Dans sa séance du 11 novembre dernier, le conseil communal de Wormeldange a arrêté un règlement ayant pour objet de prévenir les dégâts par des pigeons. — Ce règlement a été dûment publié.

Luxembourg, le 22 décembre 1871.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. SALENTINY.

Avis. — Jury d'examen.

Le jury d'examen pour les sciences physiques et mathématiques, composé de MM. Sivering, ingénieur de l'administration des travaux publics, président; de Colnet d'Huart, directeur de l'athénée, Aug. Müllendorff, professeur, Salentiny, ingénieur des chemins de fer, membres, et Ferron, professeur, membre-secrétaire, se réunira les 19 et 20 janvier courant dans une des salles de l'athénée, à l'effet de procéder à l'examen du sieur Nicolas Philippe, de Frisange, pour le doctorat en sciences physiques et mathématiques.

L'examen oral de ce récipiendaire est fixé au 20 janvier, à 4 heures de relevée.

Luxembourg, le 13 janvier 1872.

Le Ministre d'Etat, Président du
Gouvernement,
L.-J.-E. SERVAIS.